

**Ministry of Health**

Office of the Associate Deputy Minister,  
Pandemic Response and Recovery

56 Wellesley Street West, 10<sup>th</sup> Floor  
Toronto, ON M5S 2S3  
Tel.: 416 212-4433

**Ministère de la Santé**

Bureau du sous-ministre associé  
Intervention contre la pandémie et relance

56, rue Wellesley Ouest, 10<sup>e</sup> étage  
Toronto, ON M5S 2S3  
Tél. : 416 212-4433

**Ministry of Health**

Office of the Associate Deputy Minister,  
Health Services

777 Bay Street, 7<sup>th</sup> Floor  
Toronto, ON M5G 2C8  
Tel.: 416-212-7067

**Ministère de la Santé**

Bureau du sous-ministre associé  
Services de santé

777, rue Bay, 7<sup>e</sup> étage  
Toronto, ON M5G 2C8  
Tél. : 416-212-7067

Le 9 mars 2022

**NOTE DE SERVICE AUX :** Fournisseurs de services de santé

**EXPÉDITRICES :** Alison Blair, sous-ministre associée, Intervention contre la pandémie et relance, ministère de la Santé  
Melanie Fraser, sous-ministre associée, Services de santé, ministère de la Santé

**OBJET :** **Respirateurs N95**

---

Compte tenu des changements récents aux [Directives 1, 4 et 5 du médecin hygiéniste en chef](#), l'utilisation de respirateurs N95 a augmenté dans l'ensemble du système de santé de la province. Le gouvernement de l'Ontario s'est procuré un approvisionnement à long terme de respirateurs équipés d'un filtre à particules et de masques chirurgicaux, 3M™ Aura™, modèle 1870+, certifiés N95 par le NIOSH provenant de la chaîne de production 3M à Brockville, en Ontario. Cet approvisionnement répondra aux besoins des Ontariens – incluant les fournisseurs de services de santé – au cours des cinq prochaines années et au-delà. La province a également pris des mesures pour garantir un approvisionnement soutenu du modèle 1870+ de masques à même la réserve d'urgence destinée à la pandémie pour répondre aux besoins du système de santé, et a récemment augmenté les achats dans le cadre du contrat conclu avec 3M pour s'assurer qu'il n'y ait pas de rupture de stock.

Si votre organisme n'a pas encore fait la transition vers le modèle 3M 1870+, nous vous incitons fortement à utiliser le masque 1870+ comme modèle de choix pour tous les nouveaux tests d'ajustement et de réajustement au sein de votre organisme. Nous vous recommandons d'effectuer un test d'ajustement pour tous les membres du personnel concernés le plus tôt possible. Veuillez noter qu'en raison des contraintes dans la chaîne d'approvisionnement mondiale de respirateurs et de masques autres que 1870+ N95, il se peut que les commandes de modèles autres que 1870+ 3M ne puissent pas être remplies à même les stocks destinés à la pandémie. Pour le faible pourcentage de membres du personnel à l'égard desquels il n'aura pas été possible d'effectuer un test d'ajustement pour le modèle 1870+, nous recommandons d'effectuer un test d'ajustement pour un respirateur N95 de plus petite taille autre que 3M, disponible à même la réserve destinée à la pandémie.

## **Communication de renseignements sur le matériel et l'équipement essentiels en réponse à la COVID-19**

La province surveille l'utilisation et la demande de respirateurs N95 et de tous les autres produits essentiels par l'entremise du processus de communication de renseignements sur le matériel et l'équipement essentiels en réponse à la COVID-19. Nous tenons à vous rappeler que l'Arrêté de la ministre est toujours en vigueur et que votre participation ainsi que la soumission de données dans ce système sont obligatoires et essentielles pour aider la province à planifier et surveiller les stocks d'ÉPI et la demande à l'échelle du système. Veuillez consulter le site :

<https://www.ontariohealth.ca/fr/COVID-19/fournitures-COVID> pour plus d'information.

### **Comment passer une commande pour des respirateurs N95**

Les fournisseurs de services de santé peuvent demander des respirateurs N95 1870+ (à des fins d'approvisionnement régulier ou de tests d'ajustement) par l'entremise de leur organisme de services communs ou en remplissant le [formulaire d'acquisition d'ÉPI essentiel](#). Les organismes peuvent obtenir de plus amples renseignements sur le processus de demande ou d'échange de respirateurs N95 à l'annexe 1.

Si vous passez une commande au moyen du [formulaire d'acquisition d'ÉPI essentiel](#), nous vous encourageons à vous y prendre à l'avance pour éviter d'avoir à passer des commandes urgentes. Les commandes seront traitées en ordre séquentiel et en fonction de leur caractère critique (organismes faisant face à des situations d'urgence).

### **Soutien pour les tests d'ajustement**

Les tests d'ajustement constituent un élément essentiel de la transition vers les nouveaux modèles de respirateurs N95. Si vous avez besoin d'un soutien supplémentaire pour effectuer les tests d'ajustement, reportez-vous à la liste ci-jointe des organismes qui pourraient être en mesure de vous aider (voir l'annexe 2).

Nous vous remercions de votre engagement soutenu envers la sécurité des patients, des travailleurs de première ligne et de tous les fournisseurs de soins de santé.

Cordialement,

*Original signé par*

*Original signé par*

\_\_\_\_\_  
Alison Blair  
Sous-ministre associée  
Intervention contre la pandémie et relance

\_\_\_\_\_  
Melanie Fraser  
Sous-ministre associée  
Services de santé

c.c.: Renu Kulendran, sous-ministre, ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs  
D<sup>re</sup> Catherine Zahn, sous-ministre, ministère de la Santé  
Carlene Alexander, sous-ministre, ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité  
D<sup>r</sup> Kieran Moore, médecin hygiéniste en chef, ministère de la Santé  
Doug Kent, sous-ministre adjoint, ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs  
Kyle MacIntyre, sous-ministre adjoint, ministère de la Santé

Peter Kaftarian, sous-ministre adjoint, ministère de la Santé  
Susan Picarello, sous-ministre adjointe, ministère de la Santé  
Jacqueline Cureton, sous-ministre adjointe, ministère des Services aux aînés et de  
l'Accessibilité  
Matthew Anderson, président-directeur général, Santé Ontario  
Mark Walton, vice-président principal, Réponse à la pandémie de la COVID-19, Santé  
Ontario  
Dov Klein, vice-président, Santé axée sur la valeur, Santé Ontario  
Anna Greenberg, directrice régionale, Toronto et Est, Santé Ontario  
Susan deRyk, directrice régionale, Centre et Ouest, Santé Ontario  
Brian Ktytor, directeur régional, Nord, Santé Ontario

## **Annexe 1 : Instructions à l'intention des fournisseurs de services de santé sur la façon d'accéder au modèle 1870+ de respirateurs N95**

Veillez utiliser les canaux de distribution ci-dessous pour accéder au stock provincial de respirateurs 1870+. Si votre organisme dispose d'une grande réserve d'autres modèles de respirateurs, nous pouvons vous aider à déterminer comment convertir votre stock.

### **Canaux de distribution**

Pour soutenir la livraison immédiate de ces respirateurs, la commande et la distribution du modèle 1870+ se feront suivant les processus actuels d'approvisionnement en ÉPI destinés à la pandémie de l'Ontario pour 2021-2022 :

1. Les organismes qui sont desservis par un entrepôt appartenant à un organisme de services communs (OSC) (p. ex., Hospital Logistics Inc. or Healthcare Materials Management Services) ou géré par lui (p. ex., Services communs dans la région Ouest jusqu'à Cardinal) recevront ce produit suivant les méthodes de commande et de livraison habituelles de l'OSC.
2. Les organismes sans entrepôt géré par un OSC commanderont ce produit ainsi que toutes autres fournitures d'ÉPI destiné à la pandémie en suivant le processus actuel de demande d'ÉPI destiné à la pandémie.
3. Approvisionnement d'urgence : Les organismes peuvent continuer de demander un approvisionnement d'urgence de respirateurs N95 en passant par le processus actuel de commande d'autres modèles de respirateurs N95 disponibles auprès du Centre provincial des opérations d'urgence du Ministère.

## **Annexe 2 : Soutiens pour les tests d'ajustement**

<b>Organisme</b>	<b>Numéro de téléphone</b>	<b>Courriel (le cas échéant)</b>
<b>1 Contact Safety Training &amp; Consulting</b>	416-822-5925	<a href="mailto:info@1contactsafety.ca">info@1contactsafety.ca</a>
<b>Act First Safety</b>	416-283-7233	<a href="mailto:safety@actfirstsafety.ca">safety@actfirstsafety.ca</a>
<b>Active Training Solutions</b>	905-767-8447	
<b>ACUTE Environmental</b>	519-747-5075	<a href="mailto:info@acuteservices.com">info@acuteservices.com</a>
<b>AEC Safety Solutions</b>	519-746-3518	
<b>Algonquin Safety Training</b>	705-223-0120	<a href="mailto:admin@algsafety.ca">admin@algsafety.ca</a>
<b>Barantas Inc.</b>	1-855-FUL-SAFE	<a href="mailto:info@barantas.ca">info@barantas.ca</a>
<b>Best Management by Safety Training &amp; Consulting Ltd.</b>	226-777-7385	
<b>Bluewater First Aid</b>	519-490-4738	<a href="mailto:info@bluewaterfirstaid.ca">info@bluewaterfirstaid.ca</a>

<b>BULLIVANT Health + Safety</b>	289-779-6760	
<b>Canadian Safety Group</b>	905-321-9901 or 905-401-0088	<a href="mailto:info@canadiansafetygroup.com">info@canadiansafetygroup.com</a>
<b>CPR in London</b>	519-671-6713	<a href="mailto:cprbyhsf@gmail.com">cprbyhsf@gmail.com</a>
<b>FIT Mask Fit Testing</b>	519-200-2567	<a href="mailto:fitmaskfittesting@gmail.com">fitmaskfittesting@gmail.com</a>
<b>Hamisco Industrial Sales</b>	519-652-9800	<a href="mailto:sales@hamisco.com">sales@hamisco.com</a>
<b>Hazmasters</b>	877-747-7117	<a href="mailto:connect@hazmasters.com">connect@hazmasters.com</a>
<b>HeartZAP Safety Training &amp; Equipment</b>	1-866-764-8488	
<b>H.E.L.P. Safety Services</b>	905-821-8928	<a href="mailto:help@helpsafetyservices.com">help@helpsafetyservices.com</a>
<b>Hot Zone Training Consultants Inc.</b>	1-888-898-8966	<a href="mailto:info@hotzonetraining.com">info@hotzonetraining.com</a>
<b>Industrial Education Cooperative</b>	519-383-1222	
<b>Industrial Safety Trainers</b>	1-800-219-8660	
<b>Keen and Associates</b>	905-962-3258	<a href="mailto:info@keenandassociates.com">info@keenandassociates.com</a>
<b>KMC Safety Solutions</b>	519-521-2744	<a href="mailto:info@kmcsafetysolutions.ca">info@kmcsafetysolutions.ca</a>
<b>Levitt-Safety</b>	1-888-453-8488	<a href="mailto:csr@levitt-safety.com">csr@levitt-safety.com</a>
<b>Majors McGuire</b>	519-944-9999	<a href="mailto:info@majorsmcquire.com">info@majorsmcquire.com</a>
<b>Northern Safety Solutions</b>	705-524-8189	<a href="mailto:info@nss4.com">info@nss4.com</a>
<b>Occupational Health and Safety Consultants Inc.</b>	519-758-0146	<a href="mailto:admin@ohsconsultants.ca">admin@ohsconsultants.ca</a>
<b>OSG</b>	1-800-815-9980	<a href="mailto:info@osg.ca">info@osg.ca</a>
<b>Paramount Safety Consulting</b>	905-661-7233	<a href="mailto:info@paramountsafetyconsulting.com">info@paramountsafetyconsulting.com</a>
<b>Restoration Safety</b>	416-799-9614	
<b>Rubicon Safety</b>	London: 519-551-9383 Burlington: 416-999-9304	
<b>Safety Guys Workplace Safety Trainers</b>	613-549-6941	
<b>SOS First Aid</b>	905-844-9813	<a href="mailto:info@sosfirstaid.ca">info@sosfirstaid.ca</a>
<b>Spark Safety Solutions</b>	844-267-8600	<a href="mailto:office@sparksafety.ca">office@sparksafety.ca</a>

<b>STS Health and Safety Training &amp; Consultants Inc.</b>	416-635-7800	<a href="mailto:info@stscanada.com">info@stscanada.com</a>
<b>Synergy Gateway Inc.</b>	416-286-1080	<a href="mailto:info@synergy.gateway.com">info@synergy.gateway.com</a>
<b>Test Me Ontario</b>	519-496-2127	<a href="mailto:julia@testmeontario.com">julia@testmeontario.com</a>
<b>TGH Safety Consulting</b>	519-383-7655	<a href="mailto:ccooper@tghsafety.com">ccooper@tghsafety.com</a>
<b>Workplace Law Consulting</b>	416-930-6180	<a href="mailto:wpl@workplacelawconsulting.com">wpl@workplacelawconsulting.com</a>
<b>Workplace Safety &amp; Prevention Services</b>	905-614-1400	<a href="mailto:customercare@wsps.ca">customercare@wsps.ca</a>
<b>Worksite Safety</b>	866-756-5552	